

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

BdI Regele Ferdinand No. 5.
(Tipografia Lovrov & Co).

A R A D.

Redacția din ORADEA:
Strada Regele Carol II. No. 14.Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,
Hotel „Ferdinand” camerele Nr. 21 și 22.

DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Apare zilnic la orele 3 după amiază

* Note zilnice

După comemorarea lui
Horea, Cloșca și Crișan

Când am anunțat, cu zece zile mai înainte, serbările de ieri dela Arad, ne manifestăm marea dorință de a putea scrie cuvinte de călduroasă mulțumire publicului arădan pentru participarea însuflețită la comemorarea pregătită. Și mai spuneam că, primul rând scris despre acest eveniment, am vrea să fie exprimarea acestei satisfacții sufletești.

Azi, după serbări, ne grăbim să ne ținem de cuvânt, întrucât nu numai că dorințele noastre n'au fost desmințite — ci pe-au fost satisfăcute peste așteptări.

Cine a privit mulțimea aceea de capete la Palatul Cultural, mulțime care a ascultat chemarea atâtor buni români și cine a asistat la festivalul dela teatrul orașenesc — a putut să se convingă că, atunci când se organizează o astfel de sărbătoare, toate inimile sincere și toate sufletele bune se simt magnetic atrase laolaltă.

Din cadrul unei comemorări — ceea ce rămâne este tocmai participarea unanimă, nu atât cuvântările pompoase ce se rostesc.

Și d. Octavian Goga, mare psiholog al masselor, a rămas încântat de această adunare românească, care se strănsese pentru a pomeni de trinitatea Horea — Cloșca și Crișan.

Pentru că nu era o întrunire de bălcu, ci erau concentrate toate conștiințele limpezi din acest oraș, d. Octavian Goga a găsit momentul potrivit pentru a ne vorbi de o Românie de mâine, care trebuie să fie o țară respectată și care să ofere civilizației un exemplu de mari și frumoase realizări.

A vorbit d. Octavian Goga la Arad, cu același răscolitor și fermecător glas de ieri despre marea desordine care s'a produs în casa noastră, enumerând o duzină complectă de motive și cauze care au contribuit la instaurarea haosului în viața noastră publică.

Ne-a vorbit, astfel, despre orașele noastre cari, grație unei mai mult decât dăunătoare legi administrative, sunt și azi viespare de străini, refractare ori cărei adoptări la spiritualitatea românească.

A vorbit apoi despre d. „Demagogu”, fost, prezent și viitor ministru al treburilor românești.

Ce treanță a mai rămas din democrația românească — a spus-o patetic d. O. Goga, exprimându-și păreri adesea furtunos aplaudate de public.

Și în fine, a vorbit despre

„haimatloșii” noștri, cetățeni de contrabandă, dar bine situați.

D. O. Goga — nu a vrut să ne atace concetățenii noștri minoritari, cari sunt oameni buni și-și văd de treabă, ci pe acei cari — deși beneficiază de atâtea nesperate avantagii, visează noaptea Budapesta”.

Pe ăștia — trebuie să-i trezim la realitate și pe cei indezirabili să-i confruntăm cu dispozițiile legale.

La urmă, d. O. Goga a tras concluzia, celor spuse, afirmând că trebuie să revenim la mistica spirituală ce ne-a fost cheia tuturor izbânzilor de ieri: ideea națională, singura posibilitate de a realiza acea răsunătoare solidaritate românească, necesară pentru a putea să ne regăsim echilibrul sufletesc necesar unor realizări trainice.

În atmosfera îmbăcsită de azi, nu se mai poate trăi. Ne-am intoxicat cu toții. Trebuie să încercăm o descongestionare grabnică, pentru că altfel ne prăpădim, pare că ne grăia d. O. Goga.

Eri a fost o adevărată zi de sărbătoare la Arad.

Candidat gogist împușcat la alegerile dela
Buzău

Ieri au avut loc la Buzău alegerile comunale unde s'a înregistrat o feroasă crimă.

Candidatul gogist, avocatul Nisa Ionescu, care a întrunit un mare număr de voturi, a fost împușcat cu un glonte de revolver gâdurindu-i stomacul.

Asasinul a dispărut în mulțime pierzându-și urma.

În stare gravă, victima a fost internată în spital.

Iredentismul și școalele
din Ungaria

VI.

de Z. Păclășeanu

„Cartea de cetire maghiară” pentru clasa I a gimnaziilor și școalelor reale, scrisă de Gh. Bartha și A. Tordai, aprobată de Ministerul Instrucțiunii cu ordinul No. 37.487/III din 1928 și care face parte din seria de manuale îngrijite de inspectorul general școlar Ștefan Acsay, publică la pp. 192—197 bucata de cetire „Mărul”. Cuprinsul ei e următorul: În mijlocul grădinii se înalță mândru un măr. În jurul lui s'a semănat fasole. Fasolea a crescut, s'a urcat pe trunchiul puternic și pe crengile mărului și când a ajuns sus, fasolea s'a lăudat că a ucis mărul. Acesta ascu-

Instalarea P. S. Sale Episcopului dr.
Vasile Lăzărescu al Caransebeșului

— O zi de mare sărbătoare a Bănățului —

Eparhia văduvită a Caransebeșului își are de ieri un strălucit păstor, pe fiul Bănățului dr. Vasile Lăzărescu, venit în fruntea acestei dieceze într-o vreme de grele încercări prin cari a avut să treacă din pricina patimilor omenești biserica națională a Bănățului răsăritean și sudic.

Mai rar un asemenea noroc ca acela ce-a ajuns o pe eparhia Caransebeșului prin alegerea de episcop a P. S. Sale dr. Vasile Lăzărescu, omul dintr-o bucată, cărturarul prin excelență, conducătorul ieșit din cea mai sănătoasă pătură a țării: din clasa țărănească, bărbatul ajuns acolo unde este astăzi nu prin târguială, cum e obiceiul, nu prin sforărie politică, ci numai prin meritele sale strălucite.

Instalarea noului episcop

P. Sfințitul Vasile a sosit la Caransebeș Sâmbătă, în ajunul instalării.

I s'a făcut pretutindeni până la stația reședinței o primire cum rar se poate vedea, ieșindu-I în cale în fiecare gară toți credincioșii, cu flori, steaguri, coruri și lanfane.

Primirea la Caransebeș a fost o adevărată primire triumfală. Toată lumea românească din oraș, în frunte cu toată ofițerimea, l-a ieșit la gară să-l ureze bun venit, și l-au dus în triumf până la reședință, unde seara l'a dat o splendidă serenadă, urmată de o retragere cu torțe.

Oaspeții marelui praznic

Încă de Sâmbătă, străzile Caransebeșului erau înțesate de lume venită din cele mai mari departări ca să asiste la festivitățile mare sărbători a Bănățului.

Mare noroc acesta pentru o eparhie care a fost atâtea vreme condusă de un arhiereu redus de vârstă foarte năințată la nepuțință de a struni pe oamenii de sub porunca sa așa precum trebuie, — pentru o eparhie care a rămas apoi văduvă și de-această mână de conducător slăbănoșită. Mila cerească a hărăzit eparhiei de Caransebeș un conducător strălucit tocmai când era mai mare nevoie de el. Venirea P. S. Sale Episcopului Vasile în fruntea acestei eparhii egalează astfel un fapt istoric pentru biserica ortodoxă a Bănățului.

Dumnezeu să-l țină întru mulți ani și să facă rodnică păstorirea Lui!

biu, senator general Negulescu, deputat George Bota, prof. Nicolae Firu, dr. Romul Costa, directorul spitalului județean, dr. Al. Hașaș, avocații dr. Turila, dr. Teodor Roxin, dr. Nerava, Jercan și dr. N. Mocan, prof. dr. Iacob, protopopii Șt. Munteanu, Evuțean și Catone din Oradea, deputat Cosma din Beiuș, d-nii procuror general Șovrea, procuror de curte Ilie Lungulescu, Ioachim Mihoia, insp. g-ral Sabin Evuțianu, I. Oprea, protopop Țucra, dr. Gropșian, Mercea, C. Băran, senatorii Rămneanu și Savin, revizor Ilieșcu, prof. Cioflec, ing. Șt. Ardelean cu d-na și d-soara prof. Paulian din Turnu-Severin, dr. Dobrin, protopopii Ancușă și Mihaescu, dr. Dragu, chestorul Grigorescu, ing. Silaghi, arhiereul Boroș ș. a. din Lugoj, pr. Buracu din Bozovici.

Sub conducerea d-lor Octav Furlugeanu, președintele organizației liberale de Caras și chestor al Camerei deputaților, și a d-lui prefect Liuba, a venit o mare delegație de preoți și săteni din județul Carasului. Din Jadani, comuna natală a noului episcop, a sosit să asiste la înscăunare o numeroasă delegație de săteni, sub conducerea părintelui Vulpe și a notarului Budiu.

S'au remarcat numeroșii oaspeți din Jugoslavia, între cari am remarcat pe protopopul Oprea din Vârșet, pe preoții I. Miter, redactorul ziarului „Nădejdea” din același oraș, Tudor Petrica, fostul președinte al partidului român, Adam Fiștea, Iacob Drăgulescu, Ioan Tătucu, Const. Damian, Spercheș și pe mireni Butoarcă și colonel Mihailov.

Ministerul cultelor a fost reprezentat prin directorul general Stancu Brădișteanu.

Solemnitatea instalării

Noul episcop a fost condus (Continuare în pag. II-a).

intărit și naționalitățile noastre din bunăvoința maghiarimei. După războiul pierdut, cum s'a ridicat fasolea împotriva mărului, așa s'a răscolat și Slovacii, Croații, Valahii, Sârbii contra noastră. „O sugrumăm, o ucidem”, au strigat bunii noștri prieteni vechi. În aparență fasolea a ucis mărul: și patria noastră dulce au sfâșiat-o, au ciuntit-o, i-au luat și respirația de dragul națiilor josnice. Dar va veni furtuna purificatoare: vijelia va rupe fasolea, va arunca-o în țărână, iar mărul — Ungaria Mare — din nou va înflori în glorie și putere” (pag. 197). La pag. 215-216, manualul publică faimosul Crez iredentist maghiar cu versurile cunoscute:

„Cred într'un Dumnezeu, cred într-o patrie,

Cred într'o veșnică dreptate dumnezeiască, Cred în invierea Ungariei”. „Cartea de cetire” pentru clasa I a școalelor civile de băeți întocmită de Augustin Gyulai și Andrei Gyurjacs, aprobată de Ministerul Instrucțiunii cu No. 38.292 din 1926, publică la pp. 115—117 bucata: Tatra înaltă, care sfârșește cu cuvintele: „Ni se rupe inima la gândul că Tatra nu mai este a noastră. Cu ea Ungaria a pierdut cea mai bogată și mai frumoasă podoabă. Pacea, care ne-a fost impusă, a șters-o de pe harta patriei noastre, dar e și acum în inimile noastre și niciodată nu vom renunța la ea” (pag. 117). La pag. 117—119, publică bucata „Hargita”, care sfârșește cu următorul comentariu: „În această bucată am (Continuare în pag. III).

Instalarea P. S. Sale Episcopului dr. Vasile Lăzărescu al Caransebeșului

(Urmare din pagina I-a).

dela reședință la catedrală de un sobor de 84 de preoți în odăjdii.

S'a oficiat la catedrală un pompos serviciu divin, după care delegatul guvernului, d. director general Stancu Brădișteanu, a citat decretul de continuare a noului episcop,

Cuvântarea P. S. Sale Episcopului Grigorie al Aradului

O sfântă chemare la muncă pentru neam și lege aud în clipa aceasta! Este glasul marelui mitropolit Andrei Șaguna, care ne cheamă la luptă conștientă și neșovăitoare, la îndeplinirea bărbătească, fără zăbavă, a datoriilor către sufletul neamului. O falangă de luptători și de comandanți văd înșirându-se la glasul de chemare și dintre comandanți privirea mea deslușește cu bucurie pe Prea Sf. Sa Episcopul dr. Vasile Lăzărescu al Caransebeșului. El este gata în clipa aceasta să plece la luptă împotriva vrăjmașilor Bisericii cu conștiința biruinței...

Căci precum soarele la răsăritul său întuneacă strălucirea stelilor și a lunii așa întuneacă mărirea lui Dumnezeu toată mărirea lumească; precum biruitoarea luptelor spirituale întuneacă biruința temporală și trecătoare, așa întuneacă Dumnezeu orice biruințe ale vrăjmașilor săi.

Mare a putut să fie odinioară biruința lui Iosua, fiul lui Isus Navi când a biruit cinci regi iar în lupta contra Gabaoniților a poruncit soarelui să stea pe loc; mare a fost biruința lui Iuda Macaveu când a biruit pe Nicanor beliducele lui Demetriu, strălucită a fost chiar lupta lui Ionatan Macabeu împotriva regelui Antioh; mare a fost biruința lui Leonida asupra regelui Xerxes sau a ori cărui beliduce modern asupra vrăjmașilor țării sale dar nimic nu întrece biruința slujitorilor lui Dumnezeu.

Această zi a instalării Frăției Tale în scaunul episcopesc al Caransebeșului este o zi de bucurie a Eparhiei Caransebeșului în special, dar și a Bisericii noastre, în general.

Căci precum zice Ioan Gură de Aur, corpul mistic al lui Hristos, care este Biserica, este supus la mai multe boale și la mai multe curse, decât corpurile noastre și mai curând se strică decât acelea și mai încet se înșănătoșează. Și dacă aceste curse au fost întinse și de vrăjmașii eparhiei de Caransebeș, iată acum bucuria ei că i-a venit înainte luptătorul și apărătorul în persoana Prea Sfinției Tale. Prea Sf. Ta cunoști sensul cuvintelor Sf. Pavel: „Cel ce dorește episcopie bun lucru dorește” (I. Tim. 3. v. 1). Ca bun teolog cunoști și contextul lor, și mai ales cuvintele: „însă să cade episcopului să fie fără de prihană” (I. Sim. 3 v. 2). Apostolul neamurilor arată și virtuțile cari fac pe episcop fără prihană: să fie treaz, cucernic, blând, nesfadnic, învățător etc. Sf. Grigorie cel Mare talmăcind cuvintele acestea zice: „Declarația apostolului în tot cazul este favorabilă cu privire la condițiile ce se cer unui episcop, ca și cum ar zice: eu laud dorința voastră dar învățați mai întâiu a cunoaște ceea ce doriți, pentruca nu cumva în lipsa examinării de sine, defectele voastre să fie cu atât mai evidente, cu cât v-ați grăbit să ajungeți la mare cinste spre privirea tuturor. Pentruca Pavel,

iar păr. Vasca, rectorul Academiei teologice din Cluj, a citit gramata arhiepiscopescă. P. S. Sa Episcopul Grigorie al Aradului a făcut după aceasta formalitățile sacramentale ale ungerii intru arhieru a noului episcop, rostind apoi următoarele:

marele maestru în arta duhovniciei, prin laudă indeamnă, dar prin infrișoare reține, de vreme ce prin zugrăvirea celei mai înalte trepte a neprihănirii infrișează amorul propriu iar laudând un atât de mare oficiu indeamnă spre neprihănire. Și este de remarcă că aceasta s'a spus într'un timp, când era uzul ca cel mai înainte stătător al credincioșilor să fie dus la moarte mucenicească. Pe acea vreme era deci lucru de laudă a dori episcopatul, prin care fiecare ajungea un martiriu dintre cele mai crunte. (Regulae Pastorales c. I. Cap. 9).

Sublimă dar infrișătoare chemare avem noi iubite frate! La cântarea Heruvicului ne rugăm și zicem: nimenea din cei legați cu fațele truștești, nu este vrednic să se apropie sau să slujască Ție împărate al mării; iar Domnul însuși a fugit la munte ca poporul să nu-L facă împărat. (Ioan 6 v. 15), voind prin aceasta să ne avertizeze ca să nu facem nevrednică chemarea de conducători.

Doamne, Dumnezeule, iată robul Tău acesta, arhierul Vasile gata este să se facă model de adevărat păstor, rău de viață duhovnicească, pavază a dreptății Tale, pentruca toți fiii lui duhovnicești să fie ascunși intru Tine cu Hristos (Colos. 3 v. 3), ca să fie părtași mării Tale. Scut de milă și îndurare al celor neputincioși va fi, ocrotitor al actelor de caritate, luminător al tuturor, ca și el, când se va arăta Hristos să se arate intru mărirea ca sfințitor, povățuitor și cărmuitor al neamului românesc, care nu poate avea fericire mai mare decât să se pătrundă, — ca și floarea de razele soarelui, — de adâncimea, înălțimea, puterea și înțelepciunea divină, ca împreună cu Heruvimii și Serafimii să slăvească, la sfârșitul veacului, slava veșnică a Dumnezeirii Tale.

Jurământ face El astăzi Ție Doamne, că moștenirea părinților o va păzi, cel puțin cum au păzit-o fericirii săi antecesori! Și precum Nabot mai bine doria să moară decât să dea unui usurpator via strămoșească, deși cu banii usurpatorului putea cumpăra alta, așa și robul Tău Vasile, păzit-a neprihănită moștenirea strămoșească, — făgăduind sporirea ei. Și aceasta în muncă de zi și noapte, în iubitoare și frățească colaborare cu ceilalți episcopi ai sumpelui și sfinței Bisericii ortodoxe române. Căci precum soarele se revarsă asupra întregului pământ strălucind și pătrunzând chiar și în locuri ascunse, precum el nu poate fi oprit nici de zăvoare și porți de fier, așa nu poate fi oprită nici puterea dragostei de frate, fiind ea dela Dumnezeu dată ca cea mai aleasă virtute.

Dumnezeu să ne ajute frate, ca să muncim toți în colaborare frățească, pentruca și Duhul Sfânt atunci a venit asupra apostolilor când erau adunați în dragoste frățească. Cu aceste sentimente te așteaptă clerul și poporul iubit.

Prea Cucernici Preoți,

Primiți cu dragoste pe arhierul vostru, pentruca dragostea voastră către el, îi va fi cel mai puternic razim în munca pentru țeam și lege.

Iubiți Credincioși,

Cu mare dragoste v'ați primit pe stăpânul și arhierul vostru; cu aceeași dragoste să-l urmați văzându-l în fruntea voastră, primiți darurile și binecuvântările ce vă împărtășește. Bucurați vă de bucuriile lui și rugați-vă pentru el, ca Dumnezeul părinților noștri să-i dea viață plină de sănătate, și de imbelșugată păstori-

rire, prin care să laude pe Dumnezeu cel întreit în chipuri și de o ființă, pe care să-L slăvim intru trupurile noastre și sufletele noastre, care sunt ale lui Dumnezeu. (I. Cor. 6 v. 20).

Iar acum precum Sfântul Pavel a lăsat pe Timotei în Efes (I. Tim. 1 v. 2) iar pe Tit în Creta, așa în numele prea iubitului nostru mitropolit, I. P. Sf. Sa Nicolae al Ardealului, Te las pe Tine Prea Sfințite Părinte Episcop Vasile, rânduit episcop în această de Dumnezeu păzită Eparhie a Caransebeșului, ca prin darul și mila și pacea lui Dumnezeu să ai cele mai fericite clipe ale vieții în cărmuirea turmei și fericit să fie câte ori vei zice: „Doamne, Doamne, caută din cer și vezi și cercetează via aceasta, pe care a sădit-o dreapta Ta și o desăvârșește pe ea”, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Răspunsul P. S. Sale Episcopului Vasile

Noul Episcop a răspuns printr'o mișcătoare cuvântare, plecând dela însărcinarea dată de Dumnezeu episcopilor prin apostol Pavel, ca să îndrepte cele ce lipsesc, să ducă la bun sfârșit învățarea, săvârșirea celor sfinte și păstoria credincioșilor.

„Chemării și invrednicirii noastre din partea lui Dumnezeu la slujba „legii Sale celei noi”, — a spus P. S. Sa Episcopul Vasile — noi aleșii Lui putem răspunde în cel mai bun caz cu strădanii neîncetate în urmărirea idealului misiunii noastre.

Obiectivul acestei strădanii va trebui să fie, înainte de toate, păstrarea cu sfințenie a tradiției moștenită din Biserica ecumenică în materie de credință, viață religioasă, cult și organizație bisericească, alipirea, deci, cu sfințenie față de ortodoxia noastră.

Dar cum această ortodoxie nu este numai o moștenire din trecut ci o forță vie, ortodoxia noastră strămoșească va trebui să devie, prin învățatură, prin modelul de viață, prin administrarea sfintelor Taine și prin păstoria ierarhului român de azi în spiritul acestei ortodoxii, puterea regeneratoare a neamului nostru. Aceasta în sensul ca, prin activitatea sa de arhipăstor episcopul în eparhia sa, și episcopatul român în Biserica noastră română drept măritoare și autocefală, conștiința de ortodox a fiecărui român și convingerea lui religioasă ortodoxă să-i devie fiecăruia călăuză și isvorul de potolire a setei sufletului lui după adevăr și bine, îndreptarul de viață particulară și publică a fiecăruia, cimentul de consolidare a societății românești, isvorul de inițiativă pentru crearea de instituții publice cu caracter național românesc și caritativ umanitar, și cea forță creatoare de disciplină, care să pună pe fiecare la locul său, fără nici o „căutare în față”, ci exclusiv după vrednicie, și care să constrângă pe fiecare ca, la locul

ce ocupă în cadrul vieții organizate a neamului și a Bisericii, să-și facă datoria, și anume deplin. Așa ar putea deveni — și numai așa — Biserica noastră strămoșească, ortodoxia noastră, factor de regenerare sufletească începând dela individ și familie și până la cele mai înalte forme ale vieții noastre bisericești și de stat. Și numai așa își va putea ea asigura în opera de consolidare a patriei întregite un rol vrednic de acela ce l-a avut în trecut în conservarea noastră națională.

P. S. Sa a vorbit apoi de datoria preoților, cărora le cere vrednicie și demnitate în îndeplinirea îndatoririlor lor. Vrednicia preotului — a spus P. S. Sa — sporește podoaba cârjei episcopicești, iar nevrednicia lui aruncă umbră asupra ei și o pătează. Raportul de iubire și intima comunitate spirituală dintre cler și Episcop, îl consider determinant în opera de regenerare a gândirii și vieții creștinești din eparhie. Dacă acest raport ar fi viu și la înălțimea cerințelor vremii, ar înceta spectacolul de divergențe, atât de condamnabil și descurajant pentru mulți, dintre unele organizații preoțești și episcopatul Bisericii noastre.

Pornind la lucru cu cele mai bune intenții și cu gândul de a-mi pune toate puterile și toată răvna în opera de reconfortare și ridicare a gândirii și vieții creștinești din de Dumnezeu păzita eparhie a Caransebeșului, mă adresez cu toată dragostea, sinceritatea și insistența fraților preoți azi în funcțiune în eparhie, să-și reînnoiască raportul de duhovnicească legătură cu episcopul. Ducând umăr la umăr pentru credință, luptă vom a aduce din partea Bisericii cea mai prețioasă și mai efectivă contribuție la opera de consolidare națională, atât de imperios reclamată de interesele superioare ale țării întregite și totuși atât de mult întârziată.

Având în vedere pregătirea preoțimeii viitorului, va trebui

să depunem toată stăruința ca școalei noastre să i se recunoască odată legal și definitiv caracterul academic, fără de care recunoaștere nu vom putea purcede cu toată autoritatea și încrederea necesară la reorganizarea ei amăsurat exigențelor imperioase ale zilelor noastre. Să nu trecem cu vederea marile eforturi ce va trebui să le depună preoțimea viitorului pentru stăvilirea și stărpirea atator rele care sapă la temelii ortodoxiei noastre. Și să nu uităm că aceste exigențe pretind să avem în viitor o preoțime cel puțin la înălțimea a ceea ce a cultelor minoritare, dintre care multe au o preoțime pregătită în totalitatea ei, în facultățile de teologie ale apusului.

În lupta noastră vom fi, nădăjduim, susținuți de iubiul nostru popor drept-credincios, această a doua parte constituită a Bisericii noastre. Rog pe reprezentanții mireni ai acestui popor aici prezenți, ori din ce categorie socială ar face parte, să ducă pretutindeni iubitorii mei fii sufletesti, dela această sărbătoare a instalării mele ca episcop al lor, binecuvântarea mea arhierescă, împreună cu asigurarea iubirii mele părintești față de fiecare talmăcind totodată dorința și intențiile mele de a-mi pune toată răvna și toate puterile de care dispun pentru ridicarea morală și realizarea mântuirii obștei credincioase a eparhiei mele.

Recepțiile dela Palatul episcopesc

După instalare, noul episcop a fost condus cu mare alai de uriașul sobor de preoți și de toți credincioșii la Palatul Episcopesc, unde a primit apoi urările reprezentanților diferitelor biserici, organizații, instituțiuni și societăți. Întâiu a vorbit, în numele bisericii ortodoxe, P. S. Sa arhierul Crișanul, iar în numele bisericii unite arhierul Boroș din Lugoj. Au urmat felicitările reprezentanților cultelor minoritare, apoi au prezentat urări: d. *Groșian*, în numele Frăției Ortodoxe, d. *Cornel Corneanu*, vicepreședintele Camerei deputaților, în numele parlamentarilor de Severin și al Ligii Evulțian în numele Corpului didactic, d. consilier de curte *Laboșiu* din Timișoara, în numele magistraturii păr. *Felea*, în numele bisericii din capitală, protopopul *Ancușa*, în numele consistorului, dr. *N. Colan*, în numele Academiei teologice din Sibiu, dr. *Vasca*, în numele Acad. teol. din Cluj, dr. *G. Ciuhandu*, în numele Asociației Clerului ortodox și al Ateneului Popular din Arad, păr. *Vulpe* și delegația din Jadani, în numele...

(Urmare în pag. IV-a).

Cupon

Cititorii ziarului „Ecul” prezentând acest cupon beneficiază de 50 la sută reducere la

Baia Simay

dela data de 11 la 20 Aprilie. Baia de aburi pentru doamne stă la dispoziție Lunea, Marțea, Joia și Vinerea după amiază în tot timpul susnotat, iar Marțea înainte de amiază, se menține tariful obicinuit. Baia deschisă la orele 6 și jum. dimineața

La IOAN NETEU cârnățar, Arad, Piața Avram Iancu No. 17

Zilnic mezaturi extra fine, șuncă fiartă, salam de iarnă fabricat propriu și cârnuri proaspete

Caffée-Restaurantul CENTRAL

de sub conducerea lui IOSIF PFERSCHY
Intrarea prin strada Alecsandri

Menu după listă: 20 lei — Bucătărie specială — Vinuri de Podgorie — Bridge și rummy

Afacerea keramitei

Jupân Fischer scoate iarăși capul!

Dece interesează prestigiul Statului nostru eventuala aprobare a ofertei făcute de firma „Drasche“ dela Budapesta?

— Să ne trezim înaintea ireparabilului! —

In numărul de Sâmbătă am dat în vileag poul asalt al jupânului „Mihail“ Fischer, conducătorul firmei „Xilolit“, din Timișoara și reprezentantul firmei „Drasche“, din Budapesta, pentru a obține aprobarea pavării cu... blestemata piatră de keramită, a străzii: I. G. Duca, (fosta: Bursei), din Timișoara. După ce am arătat că pavajul cu keramită ar însemna o cheltuială în plus de circa 5.000.000 lei, pentru Municipiul Timișoara, (ducându-se peste graniță 14 milioane lei), față de ofertele serioase, — de pavare cu asfalt, din țară, — am subliniat și latura politico-economică a problemei.

elementar simț civic și patriotice, — atunci când, neinformați fiind despre calitatea și abundența producțiilor noastre, — fie ea de orice soi și evidențiată de quantumul important de mărfuri ieșite peste hotare, — în loc s'o ajutăm să prospereze căutăm s'o sugrumăm!
Ce o să zică »lealii« noștri vecini, despre deșăptăciunea românească, dacă noi vom importa keramită dela

dânșii, pentru a ne... »occidentaliza« pavajele orașelor, în timp ce dânșii importă anual însemnate cantități de asfalt (bitumen), din România pentru a-și pava mii de kilometri patriți, pe străzile metropolei lor?...

Sânt suficiente, credem pentru astăzi, categoricele exemple servite, în panamaea ce se reîncheie a se realiza.
Pătru Nicoară

TEATRUL MUNICIPAL TIMIȘOARA

VINERI, 27 APRILIE 1934

PALATUL CULTURAL ARAD

SÂMBĂTĂ, 28 APRILIE 1934

UN SINGUR CONCERT

DAT de CELEBRUL VIOLONIST'

BRONISLAW

HUBERMAN

LA PIAN

PROF. SIEGFRIED SCHULTZE

DIN VIENA



BILETELE (95—295 LEI), PENTRU TIMIȘOARA, LA CASA TEATRULUI, TELEFON No. 102 — LA ARAD, LA LIBRĂRIA ȘANDOR, TELEFON No. 511

Cinematograful

CENTRAL

Incă două zile!

CONRAD VEIDT

in

Jidovul rățacitor

SELECT

Luni, ultima dată!

Numai odată în viață

Marți, premieră!

Senzaționala producție!

Judecătorul mascal

George O'Brien,

Conchita Montenegro, Victor Mc. Laglen

CORSO

Azi, ultima dată!

Cu toate că filmul a avut un succes mare, trebuie să-l rulum azi pentru ultima dată, fiindcă avem alte obligațiuni de rulare.
Lei 10, 15, 20

IRENE DUNNE

in

COCOANA

Azi, Marți, la orele 3 p. m. O să fie bine! Operetă cu Dolly Haas, Heinz Rühman, Fritz Grünbaum. — Bilet lei 8.

Vine! In carne și oase! Odată în viață are fiecare ocazia să audă și să rătă la debutarea personală a lui

Szöke Szakáll

in ziua de 20 Aprilie (Vineri) la orele 3—5—7¹/₄—9¹/₄. Biletele se vând de azi!

Citiți și răspândiți

„E c o u l“

Primăria comunei Șicula

No. 296—1934.

Publicațiune

Aducem la cunoștința celor interesați, că la data de 5 Maiu 1934, ora 17 în biroul Primăriei, se va ține licitație minuendă pentru darea cărăușiei comunale în arendă pe termen de un an, începând cu data de 1 Aprilie 1934, prețul de strigare fiind stabilit la 35.000 lei.

Licitatiia se ține în conf. cu disp. art. 88—110 din legea cont. publice regl. C. C. L. și normele publicate în Mon. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Caietul de sarcini și condițiunile, în orele oficioase, se pot vedea în biroul notarial. Șicula, la 1 Aprilie 1934.

Primăria

Stavisky a fost omorit de un avocat budapestan

In cursul cercetărilor în afacerea Stavisky s'a ajuns la concluzia că excrocul internațional, Stavisky precum și magistratul Prince au fost omoriți de avocatul budapestan Palotai Kovacs.

Cadavrul acestuia a fost găsit la Nisa și în urma autopsiei, s'a constatat că s'a sinucis cu aceeași otravă cu care la omorit și pe Prince.

Se crede că ungurul a căutat să-i suprima pe cei doi, ca să nu iasă la iveală amestecul Ungariei în această afacere.

ARTICOLE DE TENIS:

GHETE, MINGI

ȘI REPARAREA CORZILOR DE RACHETE,

la

SPORT CENTRAL

ARAD

STR. MOISE NICOARĂ 2

Motocicletă

marca Harley-Davidson, rulat 9000 kilometri, tip. 32, de vânzare. Adresa: Lt. Codreanu, Pâncota (Arad)

INTERCONTINENTALA

SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ DE TRANSPORTURI ȘI COMUNICAȚIE

FACE TRANSPORTURI ȘI VĂMURI PE ÎNTREG GLOBUL

unoscut câteva regiuni frumoase și fermecătoare ale țării noastre. Ni se rupe inima de durere și de amărăciune, ridându-ne pumnul când ne gândim la cele mai frumoase regiuni ale noastre au ajuns în mâinile uzurpatorilor. Sunt în capitală, în Piața Libertății, patru statui: Nord, Est, Sud, Vest. Aceste patru ne spun că acel câmp pe care trăesc umiliți și răniți noștri unguri, unde avem mormintele străbunilor noștri, acel pământ este al nostru. La pag. 178—187, manualul publică sub titlul: „Icoane din război“ mai multe bucăți literare în proză și versuri. Comentariul pe care scriitorul îl face la sfârșitul acestui capitol, cetim între altele: „In război au pierit țări și s'au născut altele noi în locul lor. Și numita pace dela Trianon, care noi nu vom putea-o cunoaște niciodată, a sfârșit

și patria noastră, răpindu-i două treimi din teritoriul ei. Avem însă credința în Dumnezeu și nădăjduim că, prin inima și brațele tari ale soldatului maghiar, vom recuceri țara pierdută. Credința, curajul, vitejia și puterea soldatului ungar, au făcut în război minuni. Nu există nici un câmp de luptă care să nu fie stropit de sângele unguresc. Ingrijiiți mormintele eroilor unguri și nu uitați că voi trebuie să cucerii părțile răpite țării noastre.“
„Manualul pentru clasa a II-a“ a școalelor civile de băieți al acelorași autori, aprobat de Ministerul Instrucțiunii Publice cu No. 38 273 din 1927, are pe pagina a patra a copertei cunoscutele trei hărți: Harta Ungariei vechi cu inscripția „Trecutul“, harta Ungariei de azi cu inscripția „Prezentul“ și iarăși harta Ungariei vechi, cu inscripția „Vi-

torul“. La paginile 198-200, publică bucata de cetire „Ungaria după războiul mondial“, in care cetim: „Numai generația care se găsește azi pe băncile școalelor poate reface Ungaria Mare. Dumnezeu maghiarilor să lumineze inima și sufletul acestei generații, ca ea, întemeietoarea noului mileniu al Ungariei milenare, să fie demnă de numele urmașilor lui Arpad. Fiecare tânăr maghiar să ardă cu fierul roșu, în sufletul său, cifrele care arată pierderile suferite de Ungaria prin pacea ce i s'a impus la Trianon“. După ce arată în cifre cât a pierdut Ungaria din teritoriul și populația ei, din păduri, animale, rețeaua de căi ferate, întreprinderile industriale etc., bucata de cetire sfârșește cu acest comentariu: Aceste cifre care ne arată pierderile națiunii noastre, să nu le uităm

și să nu le pierdem din fața ochilor, atâta timp cât prin munca, priceperea și vitejia noastră nu vom câștiga sfânta neatărnare milenară. Așa să fie!“
Sistemul acesta, de a introduce în manuale bucăți de cetire irendentiste, comentarii și îndemnuri de luptă pentru cucerirea teritoriilor pierdute prin pacea dela Trianon, continuă și în celelalte clase ale școalelor secundare. Astfel „Cartea de cetire“ pentru clasa a II-a gimnaziilor și școalelor reale, întocmită de Gh. Bartha și A. Tordai, aprobată de Ministerul Instrucțiunii Publice și al Cuitelor cu No. 32.168/III din 1928, publică la pag. 196-197 bucata „Crăciunul maghiar“ scrisă de Fr. Herczeg, președintele „Ligii revizioniste maghiare“, pe care o reproducem în întregime, în traducere: „Dacă aș avea

un copil, i-aș spune: nu te bucura prea mult de aceste daruri ce le găsești sub pomul de Crăciun, pentru că totuși la urma urmei, te-au furat. Din toate acelea care într'adevăr și-ar fi procurat sărbători ferice, nu primești nimic. Lumânările pentru pomul de Crăciun, bunurile raiului, dansul zănelor, ție și-au fost hărăzite de Iisus, dar și-au fost răpitate de copii străini. Ceea ce-i revine unui copil ungar este numai aparență ieftină, numai amărăciune invălită în hârtie de mătase și numai mizerie înfrumusețată cu fum auriu. Oare pentru noi Ungurii nu s'a născut Iisus? In imperiul morții nu s'a născut lumină? Nu s'a născut dreptatea veșnică în noaptea de Crăciun?“
(Continuare în numărul viitor).

Vieața sportivă

Vulturii României a cedat, iar Șoimii României a învins Bohemians-ul

— C. A. Orade a cedat la București Inventusul pentru Divizia Națională. — Hakoah debarcată din fruntea clasamentului arădan. — Amefa înfrântă la Orade de Stăruința —

București

Șoimii României—Bohemians (Praga) 3:2 (1:1).

Matchul a avut loc Sâmbătă. Șoimii României, — reprezentativa B, — a produs un joc care a surclasat pe cehi, prea puțin atenți la joc, conservându-se pentru a doua zi cu Vulturii României (reprezentativa națională A.)

Primul punct a fost înscris de Barbu II, în minutul 24 al primei reprize. După 6 minute Ceh egalează.

După pauză cehul Cerven înscrie un nou punct. Egalarea o aduce timișoreanul Klimek. Cu câteva minute înainte de sfârșitul matchului Barbu II înscrie punctul care a adus victoria echipei românești.

Șoimii României:

Portari: Burdan

Fundași: V. Chiroiu, Sucitulescu și Sfera.

Mijlocași: Dehelean, Gain, Constantinescu, Farago și Fusoi
Atacul: Beke, Floeșteanu, Klimek, Fried, (Borbil I). Barbu II.

Bohemians—Vulturii României 3:1 (1:1).

Matchul s'a desfășurat Duminică.

După rezultatul cu Șoimii României, se aștepta ca cehii să cedeze cu scor Vulturilor cari reprezentau naționala noastră. Când acolo...

Punctul românesc a fost înscris de Sepi.

In repriza I, românii au jucat cu formația: Pülleok—Burger, Albu—Dehelean, Juhasz, Cuedan—Bindea Baratky, Sepi, P. Vălcov și Dobai; iar în cea de a doua: Sepși—Chiroiu, Albu—Juhasz, Steinbach, Dehelean—Bindea, Covaci, Sepi, Baratky și Dobai.

In urma acestui rezultat oficialii noștri sunt puși într-o situație foarte dificilă neștiind care ar fi cea mai bună formație contra Jugoslaviei, căci la matchul de ieri n'a corespuns decât: Albu, Puellok, Sepi și Baratky.

Probabil ca naționala României să mai facă încă un antrenament public.

După cecece s'a văzut ieri formația cea mai bună este: Puellok—Chiroiu, Albu—Dehelean, Juhasz, Cuedan—Bindea, Covaci, Sepi, Baratkı și Dobai.

Juventus—CA Orade 4:2 (3:2)

Match restanță pentru Divizia Națională. In toamnă orădanii au câștigat la 4:2, dar rezultatul a fost anulat fiindcă a jucat Sarkadi fără drept.

Ieri bucureștenii au jucat într'un așa mod că au uimit întreaga asistență.

Scorul a fost deschis de Coș, ca mai apoi Zăinescu să egaleze. Maior urcă scorul la 2:1, iar Ronai în minutul 38 egalează.

Tot Zăinescu stabilește rezultatul primei reprize, trimițând fulgerător în plasa lui Czinczer.

După pauză Dobo stabilește scorul de 4:2 pentru Juventus.

Clasamentul celei de a doua serii a diviziei naționale de foot-ball, are următoarea configurație, în urma rezultatului jocului de ieri.

1. Unirea Tricolor 10 7 2 132: 8-16
2. Ripensia 9 7 1 137:10-15

3. C.A. Orade 8 5 1 2 29:14-11
4. Juventus 8 5 1 2 19:14-11
5. Gloria CFR 8 4 2 2 18:19-10
6. România 9 2 2 5 16:21- 6
7. Șoimii 9 - 2 7 5:30- 2
8. Murăș 10 - 1 9 10:46- 1

Arad

CAA—Hakoah 3:0 (0:0)

Match de campionat. Derby-ul categoriei întâia. Atleții au meritat victoria. Au marcat Simon, Török și Ianovicu.

SGA—Șoimii Cfr. 12:1 (6:1)

Ceferiștii, — lipsiți de serviciile jucătorilor nereînțorși încă din vacanță, — n'a putut face nimic în fața tumultuoșilor gimnastici.

Olimpia—Unirea 4:0 (1:0)

Olimpia a meritat victoria. Golurile au fost marcate de excelentul Rohan-Șirianu.

Transilvania—Tricolor 2:1 (0:0)

Foștii campioni din toamnă au învins după o luptă mare Tricolor opunându-le o dărză rezistență.

Au marcat Soki (2) pentru învingători și Babó pentru învinși.

In urma rezultatelor de ieri CAA este în frunte cu 19 puncte, 2. Transilvania tot 19 puncte, 3. SGA cu 18 pt., 4. Hakoah 18 pt., 5. Olimpia 9 pt.,

Ungaria a cedat Austriei

Austria - Ungaria 5:2 (3:2)

Budapesta. Matchul a contat pentru campionatele Europei Centrale.

Scorul a fost deschis în primul minut de Ungaria prin Sarosi. In minutul 5 austriacii egalează prin Zisek. In minutul 20 Viertlet, trimite o bombă în poarta Ungariei (2:1).

După două minute nou punct al lui Sarosi aduce egalarea (2:2), ca apoi imediat Sall să schimbe scorul în 3:2 pentru Austria.

In repriza a doua Austria mai înscrie două puncte prin Bican, (5:2).

Austriacii au meritat victoria, fiind net superiori ungarilor.

6. Tricolor 5 pt., 7. Unirea 5 pt., 8. Șoimii Cfr. au 3 puncte.

Orade

Stăruința—Amefa 1:0 (0:0)

Match amical. Stăruința a meritat victoria, cu toate că arădanii au produs un joc frumos.

Punctul a fost înscris de Bogsa.

Macabi—PTT 2:1 (0:1).

CFR—Stăruința (Sălonta) 3:0 (2:0).

Matchuri de campionat ale categoriei I.

Timișoara

Nemzeti — Ripensia-Chinezul comb. 3:1 (1:1)

Match amical. Maghiarii au meritat victoria, din cauză că dela localnici au lipsit Zombori, Burger, Dehelean, Bindea și Dobai.

Punctul combinatei a fost înscris de Chinezistul Glasz, iar ale ungarilor de Bihami și Odri (2).

RGMT—Electrică 0:0

Match campionat. Muncitorii n'au putut marca nici un punct, apărarea electricienilor funcționând admirabil.

CAT—Jimboiana 7:0 (2:0)

Au înscris: Possak (5), Kolbing și Korony.

Brunn—Budapesta 5:1 (2:1)

Budapesta a jucat cu formația B a Ungariei și totuși a fost înfrântă.

Informațiuni sportive

La campionatele Europei de box amator, terminate ieri la Budapesta, cei 8 români concurenți n'au câștigat nici o probă, doi dintre dânsii primind pe nedrept decizia juriului, ca învinși la puncte.

Adunarea generală de ieri a Gloriei Cfr. a ales din nou ca președinte pe d. dr. Sever Miclea. Cassier: Const. Cristea, director sportiv: d. Coriolan Lupșa, iar secretar general d. dr. Miron Butariu.

Corespondență din Siria

— Serbarea normaliştilor din Arad —

Siria, 16. — Sâmbătă, 14 crt., elevii din clasa VII-a a Școlii Normale „Dimitrie Țichindeal” din Arad, au dat în saloanele hotelului „Central” o serată artistică cu un bogat program românesc.

Tinerii organizatori au înregistrat un nu atât de mare deficit material cât moral, publicul asistând în număr foarte redus.

Surprinde mai ales faptul că din patru preoți români, nu s'a găsit nici unul care să încurajeze frumoasa faptă națională a elevilor lor, lipsind dela serbare.

Surprinde apoi faptul că nici chiar învățătorii locali nu le-au dat concursul viitorilor lor colegi. N'au fost prezenți decât d. T. Debeleac, directorul școlar și învățătorii Chira și Tiplea!

Programul, admirabil executat, a distrat timp de 2 ore puțini spectatori, mulțumindu-i pe deplin.

Schimbări de funcționari. Sâmbătă a intrat în funcțiunea de prim pretor d. Crișan, fost prefect, în locul d-lui Pop Lăszlo trecut în alt post.

La percepție d. Mihai Onea a fost reintegrat în postul de șef percepător, iar d. Buda trecut în serviciul intern al Administrației Financiare din Arad. Șirienii au primit cu satisfacție revenirea harnicului percepător Onea, iar dela noul prim pretor așteaptă o activitate mai românească decât a d-lui Lăszlo.

POȘTA REDACȚIEI

Rugăm pe toți corespondenții și colaboratorii noștri, ca în viitor, să trimită manuscrise numai la redacția din Arad.

Mica publicitate

Apartament modern cu 4 camere și dependințe de închiriat dela 1 Maiu 1934, Bul. Carol 55.

Instalarea P.S. Sale Episcopului dr. Vasile Lăzărescu al Caransebeșului

(Urmare din pagina II-a).

mele satului natal al P. S. Sale, d. Călfun, în numele pensionarilor, d. colonel Stoian, în numele armatei, prefectul Curuțiu, în numele administrației și d. Sgăvârdea, în numele grănicerilor.

Au fost în special impresionante cuvântările părintelui Felea și ale d-lor colonel Stoian, Sabin Evuțean, dr. Dem. Sgăvârdea și mai ales a delegatului comunei natale a P. S. Sale.

P. S. Sa Episcopul a răspuns la fiecare urare, și indeosebi l-a fost mișcător până la lacrimi

răspunsul dat armatei, consătenilor săi și grănicerilor.

Banchet

După recepții a avut loc un banchet, la care au toastat P. S. Sa Episcopul Grigorie, d. director general Stancu Brădișteanu, P. S. Sa Episcopul Vasile, d. Groșianu, prof. Paulian din Turnu-Severin, senator Râmneanțu, P. S. Sa arhimandritul Policarp Morușca dela Mănăstirea Bodrogului și d. Ilie Lungulescu procuror la curtea de apel din Timișoara.

Omagiul justiției

D. procuror Lungulescu a spus în mișcătoarea sa cuvântare următoarele:

— Justiția română depe plaiurile Banatului a finit cu toată inima să ia parte la bucuria instalării în scaunul de episcop a P.S. Voastre.

Această participare o face din două considerații: Întâi pentru că ne apropiem pe noi reprezentanții justiției omenesti de biserica lui Hristos aceeași chemare, și-al doilea pentru că ne dăm seama de valoarea imensă ce-o reprezintă mai ales în asprele vremuri de astăzi această sacra instituție care se numește biserica ortodoxă română.

Avem aceeași chemare pentru că și noi, judecătorii lumii de astăzi, suntem ca și frații voastre făcători de pace: noi prin porunca legii în societate, iar voi prin porunca dragostei curate în sufletele credincioșilor.

In același timp cunoaștem ce înseamnă ca valoare efectivă pentru societatea de astăzi, dar mai ales pentru societatea românească, biserica ortodoxă. Ea va să reprezinte o triplă realitate: o realitate spirituală, o realitate culturală și o realitate națională. O realitate spirituală pentru că biserica va să impună permanent în sufletul credincioșilor că nu materia este ceea ce are o decisivă valoare în viață și nu ea trebuie să ne guverneze permanent ființa, — ci viața individului trebuie să fie de-a pururi luminată de splendorile neajunse ale spiritului.

Realitate culturală, apoi intrucât numai prin forța și toaia culturală biserica va putea să înfăptuiască opera evanghelizatoare. In sfârșit, realitate națională, pentru că ea în trecut, ca și astăzi, și-a sprijinit activitatea numai pe virtuțile etnice ale neamului nostru, nearuncându-și privirile ca să-și smulgă inspirația nici dela Roma cea prezumat infailibilă și nici dela papucul sacrosanct al papii, ci întotdeauna doar la focul dragostei de neam și-a încălzit ființa.

Incredințați fiind noi, reprezentanții justiției cele de pe pământ, că P. S. Sa, noul episcop al Caransebeșului, prin toate darurile Sale alese și prin înalta Lui vrednicie va corespunde cât mai desăvârșit dorințelor pe cari norodul întreg le pune întrânsul, justiția română se asociază la urările tuturor zicând și ea:

Intru mulți ani să trăiască!

Festivitățile de după amiază

La orele 5 d. a., P. S. Sa Epis-

copul Vasile și oaspeții au asistat la întrecerile de coruri dela liceul Drăgalina.

Seara a avut loc un foarte reușit concert religios dat de corul catedral. D. Constantin Vladu prof. la Academia teologică, și-a relevat cu prisosință talentul de adevărat maeștru și isteț conducător. Programul concertului s'a început cu „Intru mulți ani Stăpâne”, când P.S.S. episcopul și-a făcut intrarea în sală, apoi în continuare s'au cântat: „Sfânt” cor mixt cu solo de baritonul A. Jucos, de A. Seguens; „Mântuire” cor mixt de I. Vidu, „Acestea zice Domnul” cântat de d. A. Jucos, acompaniat la piano de dna Herma. „Cristos a înviat” de D. G. Chiru.

S'a trecut apoi la partea lumească a programului, care s'a desfășurat precum urmează: „Cântecul ciocărliei”, cor mixt de Mendelsohn; „Bătuta” de Movilă; „Ileuțe” de Vidu; „Mă suu in deal”, de Perian; „Motul la drum”, de Vidu, cu solo de tenor, d. T. Dobromișescu și: „E viva” fragment din opera „Ernani”, de Verdi.

Partea ultimă a concertului a plăcut publicului în deosebi, când corul acompaniat de orchestra bat. 11 vânători a executat: „Viața Țiganilor” de Schumann; „Negruța”, de Vidu cu solo de tenor: d. Gh. Bona; „Răsunețul Ardealului” și la sfârșit „Tărgul din Pompei” fragment din opera „Jone” de Petrella.

După program, a urmat dans până 'n zorii zilei.

Festivitățile au decurs într-o splendidă bunăranduire, datorită modului desăvârșit cum au fost autoritățile la post, în frunte cu primul dr. Dem. Novacescu. In cartiruirea, organizată de d. dr. Grozăvescu, a multumim pe toată mulțimea oaspeților Ordinea, îngrijită de d. Bocușelul poliției, a putut fi de exemplu polițiilor din marile orașe.

Informațiuni

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1000 anual, 600 pe 6 luni, 300 pe 3 luni. In străinătate: 2000 lei anual.

Comitetul Soc. „Crucea Roșie” Filiala Arad anunță pe Luni 16 l. c. la ora 4 și jumătate se încep cursurile Surorilor Caritate — și toate doamnelor și domnișoarele inscrite rugate a se prezenta la școala de moașe, palatul Fischer 115, aducând cu sine și actele de studii.